



*Prefettura di Monza e della Brianza*  
*Ufficio territoriale del Governo*  
AREA II / UFFICIO ENTI LOCALI E CONSULTAZIONI ELETTORALI

**Trasmissione via PEC**

**CIRCOLARE N. 13AMM\_2018**

Monza, (data del protocollo informatico)

Ai Signori Sindaci e Segretari comunali  
dei Comuni di:

**BRUGHERIO  
CARATE BRIANZA  
COGLIATE  
LAZZATE  
MACHERIO  
NOVA MILANESE  
SEVESO**

Al Signor Commissario Straordinario  
del Comune di  
**SEREGNO**

**OGGETTO:** Elezioni amministrative di domenica 10 giugno 2018 nelle regioni a  
statuto ordinario, in Sicilia e in Sardegna.

Elezioni regionali e comunali in Valle d'Aosta e comunali in Trentino-Alto  
Adige nel mese di maggio 2018.

**Agevolazioni tariffarie per i viaggi ferroviari, via mare e  
autostradali.**

In occasione delle elezioni indicate in oggetto, gli elettori che si recheranno a  
votare nel proprio comune d'iscrizione elettorale potranno usufruire delle agevolazioni  
di viaggio applicate da enti o società che gestisce i relativi servizi di trasporto.

Si evidenziano di seguito alcuni punti salienti di tali agevolazioni.

**AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI FERROVIARI**

**A) La società Trenitalia S.p.A.** applicherà le condizioni di cui alla "Disciplina per i  
viaggi degli elettori" allegata all'Ordine di servizio n. 31/2012 dell'11 aprile 2012, e  
successive modifiche, consultabile sul sito [www.trenitalia.com](http://www.trenitalia.com), nella sezione  
Informazioni.

**Biglietti per elettori residenti nel territorio nazionale**

I biglietti hanno un periodo di utilizzazione di venti giorni che decorre, per il  
viaggio di andata, dal decimo giorno antecedente il giorno di votazione (questo

1



## *Prefettura di Monza e della Brianza*

### *Ufficio territoriale del Governo*

*AREA II / UFFICIO ENTI LOCALI E CONSULTAZIONI ELETTORALI*

compreso) e per il viaggio di ritorno fino alle ore 24 del decimo giorno successivo a quello di votazione (quest'ultimo escluso).

Pertanto, per le elezioni di domenica **20 maggio 2018** in Valle d'Aosta, il viaggio di andata non può essere effettuato prima dell'**11 maggio** e quello di ritorno oltre il **30 maggio**. In caso di ballottaggio di domenica **3 giugno 2018** per le elezioni comunali, il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **25 maggio** e quello di ritorno oltre il **13 giugno**.

Per le elezioni di domenica **27 maggio 2018** in Trentino-Alto Adige il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **18 maggio** e quello di ritorno oltre il **6 giugno**. Per il turno di ballottaggio di domenica **10 giugno** il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **1° giugno** e quello di ritorno oltre il **20 giugno**.

In occasione delle elezioni di domenica **10 giugno 2018** nelle Regioni a Statuto ordinario, in Sicilia e in Sardegna, il viaggio di andata non può essere effettuato prima dell' **1° giugno** e quello di ritorno oltre il **20 giugno 2018**. Per il turno di ballottaggio di domenica **24 giugno**, il viaggio di andata non può essere effettuato prima del **15 giugno** e quello di ritorno oltre il **4 luglio 2018**.

I biglietti a tariffa agevolata vengono rilasciati su presentazione di un **documento di riconoscimento e della tessera elettorale**. Solo per il viaggio di andata può essere esibita esclusivamente al personale di stazione (non a quello di bordo) una autodichiarazione in luogo della tessera elettorale.

#### Biglietti per elettori residenti all'estero

I biglietti a tariffa Italian Elector sono validi esclusivamente per il treno ed il giorno prenotati e non devono essere convalidati prima della partenza.

Il viaggio di andata può essere effettuato al massimo **un mese prima** del giorno di apertura del seggio elettorale e quello di ritorno al massimo **un mese dopo** il giorno di chiusura del seggio stesso.

L'agevolazione è applicata su presentazione di un **documento di riconoscimento e della tessera elettorale o della cartolina-avviso o della dichiarazione dell'Autorità consolare italiana attestante che il connazionale si reca in Italia per esercitare il diritto di voto**.

Non è ammessa l'autocertificazione in luogo di uno dei documenti sopraindicati.

In ogni caso il viaggio di andata deve essere completato entro l'orario di chiusura delle operazioni di votazione e quello di ritorno non può avere inizio se non dopo l'apertura del seggio elettorale.

Tanto per gli elettori residenti nel territorio nazionale che per quelli residenti all'estero, in **occasione del viaggio di ritorno** l'elettore deve sempre esibire, oltre al documento di riconoscimento, **la tessera elettorale regolarmente vidimata** col bollo della sezione e la data di votazione o una dichiarazione del presidente del seggio



## *Prefettura di Monza e della Brianza*

### *Ufficio territoriale del Governo*

*AREA II / UFFICIO ENTI LOCALI E CONSULTAZIONI ELETTORALI*

attestante l'avvenuta votazione.

I biglietti con le riduzioni di cui sopra sono rilasciati dalle biglietterie Trenitalia, dalle agenzie di viaggio autorizzate e dai punti vendita delle reti ferroviarie estere abilitati a vendere la tariffa Italian Elector.

**B) La Società Trenord s.r.l.**, operante in Lombardia, ha attivato per le prossime elezioni la vendita, presso le biglietterie Trenord ed a bordo treno, della tariffa speciale elettori, riservata sia agli elettori residenti nel territorio nazionale che a quelli residenti all'estero, che prevede una riduzione del 60% sulle tariffe regionali (con esclusione dei treni del servizio Malpensa). Per i termini di validità dei biglietti si applicano le medesime condizioni richiamate per la Società Trenitalia S.p.A. Per maggiori dettagli si potrà eventualmente consultare il sito [www.trenord.it](http://www.trenord.it).

**C) La società "Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A." (NTV)** ha comunicato l'applicazione solo per la tornata elettorale di domenica **10 giugno 2018** e per l'eventuale ballottaggio di domenica **24 giugno**, di una riduzione a favore degli elettori pari al 60% del prezzo del biglietto.

**Gli elettori per poter usufruire dell'agevolazione dovranno esibire al personale di NTV addetto al controllo a bordo del treno:**

- nel viaggio di andata, unitamente ad un documento di riconoscimento, la propria tessera elettorale o una dichiarazione sostitutiva attestante che il biglietto agevolato è stato acquistato per recarsi presso la località della propria sede elettorale di iscrizione, al fine di esercitare il diritto di voto;
- nel viaggio di ritorno, unitamente ad un documento di riconoscimento, la propria tessera elettorale recante l'attestazione dell'avvenuta votazione.

I biglietti a tariffa agevolata, acquistabili dal 10 maggio al 10 giugno, potranno essere utilizzati **per viaggiare dal 1° giugno al 20 giugno 2018**.

Ulteriori informazioni potranno essere visionate sul sito [www.italotreno.it](http://www.italotreno.it).

### **AGEVOLAZIONI PER I VIAGGI VIA MARE**

Il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti ha diramato alla Società **Compagnia Italiana di Navigazione S.p.a** (che effettua il servizio pubblico di collegamento con la Sardegna, la Sicilia e le Isole Tremiti) le direttive per l'applicazione, **nell'ambito del territorio nazionale** e negli scali marittimi di competenza della Società medesima, delle consuete agevolazioni a favore degli elettori residenti in Italia e di quelli provenienti dall'estero che dovranno recarsi a votare nel comune d'iscrizione elettorale.

In particolare:

- ai biglietti di tali elettori verrà applicata di norma una riduzione del 60% sulla "tariffa ordinaria";



## Prefettura di Monza e della Brianza

### Ufficio territoriale del Governo

AREA II / UFFICIO ENTI LOCALI E CONSULTAZIONI ELETTORALI

- ai biglietti degli elettori che abbiano diritto all'applicazione della "tariffa residenti", le biglietterie autorizzate applicheranno la "tariffa elettori" solo se essa risulti più vantaggiosa.

L'agevolazione, che si applica in prima e seconda classe (poltrone, cabine, passaggio ponte), ha un **periodo complessivo di validità di venti giorni** e viene accordata dietro presentazione della **documentazione elettorale** e di un **documento di riconoscimento**. Nel viaggio di ritorno dovrà essere esibita la tessera elettorale, recante il timbro dell'ufficio elettorale di sezione.

### **AGEVOLAZIONI AUTOSTRADALI**

L'Associazione Italiana Società Concessionarie Autostrade e Trafori (A.I.S.C.A.T.) ha reso noto che le Concessionarie autostradali aderiranno alla richiesta di **gratuità del pedaggio, sia all'andata che al ritorno, per i soli elettori residenti all'estero**, che verrà accordata secondo le consuete modalità, su tutta la rete nazionale, con esclusione delle autostrade controllate con sistema di esazione di tipo "aperto", sia per il viaggio di raggiungimento del seggio sia per quello di ritorno.

Pertanto, gli elettori residenti all'estero, che intendano rientrare in Italia per esercitare il diritto di voto e usufruire dell'agevolazione di cui trattasi, dovranno esibire direttamente presso il casello autostradale idonea documentazione elettorale (tessera elettorale o, in mancanza, cartolina-avviso inviata dal Comune di iscrizione elettorale o dichiarazione dell'Autorità consolare attestante che il connazionale interessato si reca in Italia per esercitare il diritto di voto) e un documento di riconoscimento; al ritorno, dovranno esibire, oltre al passaporto o altro documento equipollente, anche la tessera elettorale munita del bollo della sezione presso la quale hanno votato.

Le agevolazioni in oggetto saranno accordate, **per il viaggio di andata, dalle ore 22 del quinto giorno antecedente il giorno d'inizio delle operazioni di votazione e, per il viaggio di ritorno, fino alle ore 22 del quinto giorno successivo a quello di chiusura delle operazioni di votazione.**

Si prega di dare ampia diffusione alla presente circolare con i mezzi ritenuti opportuni.

Si informa, inoltre, che la presente circolare è reperibile sul sito della Prefettura, Sezione "Elezioni" alla voce "Amministrative 2018" > "Circolari e Disposizioni", oppure al seguente link:

[http://www.prefettura.it/monzaebrianza/contenuti/Circolari\\_e\\_disposizioni-6971220.htm](http://www.prefettura.it/monzaebrianza/contenuti/Circolari_e_disposizioni-6971220.htm)

p. Il Prefetto  
Il Viceprefetto Vicario  
(Corrado Conforto Galli)

AG/AV